''बिजनेस पोस्ट के अन्तर्गत डाक शुल्क के नगद भुगतान (बिना डाक टिकट) के प्रेषण हेतु अनुमत. क्रमांक जी. 2-22-छत्तीसगढ़ गजट/38 सि. से. भिलाई, दिनांक 30-5-2001."



पंजीयन क्रमांक ''छत्तीसगढ़/दुर्ग/09/2010-2012.''

छनीसगढ़ राजपत्र

(असाधारण) प्राधिकार से प्रकाशित

क्रमांक 131

रायपुर, मंगलवार, दिनांक 29 मई 2012—ज्येष्ठ 8, शक 1934

वाणिज्यिक कर विभाग मंत्रालय, दाऊ कल्याण सिंह भवन, रायपुर

रायपुर, दिनांक 29 मई 2012

अधिसूचना

क्रमांक एफ 10-14/2012/वाक/पांच (30).—छत्तीसगढ़ मूल्य संवर्धित कर अधिनियम, 2005 (क्रमांक 2 सन् 2005) की धारा 71 द्वारा प्रदत्त शक्तियों को प्रयोग में लाते हुए, राज्य सरकार, एतद्द्वारा, छत्तीसगढ़ मूल्य संवर्धित कर नियम, 2006 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

संशोधन

उक्त नियमों में,—

- (1) नियम 8 के उप-नियम (5) में, शब्द एवं अंक "व्यापारी प्ररूप 6 में विवरण इलेक्ट्रानिक पद्धित से आयुक्त द्वारा प्राधिकृत प्रमाणीकर्ता प्राधिकारी द्वारा जारी उसके अंकीय हस्ताक्षर कर फाइल कर सकता है। कंपनी अधिनियम, 1956 के अधीन गठित एवं पंजीयत कंपनी द्वारा विवरण इलेक्ट्रानिक पद्धित से अनिवार्यत: फाइल किया जाएगा" के स्थान पर शृब्द एवं अंक "व्यापारी प्ररूप 6 में इलेक्ट्रानिक पद्धित से विवरण फाइल करेगा" प्रतिस्थापित किया जाये।
- (2) नियम 8 के उप-नियम (10) में, शब्द एवं अंक "व्यापारी प्ररूप 7 में विवरण इलेक्ट्रानिक पद्धित से आयुक्त द्वारा प्राधिकृत प्रमाणीकर्ता प्राधिकारी द्वारा जारी उसके अंकीय हस्ताक्षर कर फाइल कर सकता है। कंपनी अधिनियम, 1956 के अधीन गठित एवं पंजीयत कंपनी द्वारा विवरण इलेक्ट्रानिक पद्धित से अनिवार्यत: फाइल किया जाएगा" के स्थान पर शब्द एवं अंक "व्यापारी प्रारूप 7 में इलेक्ट्रानिक पद्धित से विवरण फाइल करेगा" प्रतिस्थापित किया जाये।
- (3) नियम 20 के उप-नियम (2) के खण्ड (क) में, शब्द एवं अंक "व्यापारी प्रारूप-17 में विवरणी इलेक्ट्रानिक पद्धित से आयुक्त द्वारा प्राधिकृत प्रमाणीकर्ता प्राधिकारी द्वारा जारी उसके अंकीय हस्ताक्षर कर फाइल कर सकता है। कंपनी अधिनियम, 1956 के अधीन गठित एवं पंजीयत कंपनी द्वारा विवरण इलेक्ट्रानिक पद्धित से अनिवार्यत: फाइल की जाएगी" के स्थान पर, शब्द एवं अंक "व्यापारी प्रारूप-17 में इलेक्ट्रानिक पद्धित से विवरणी फाइल करेगा" प्रतिस्थापित किया जाये।

- (4) नियम 20 के उप-नियम (2) के खंड (ग) के लीप किया जाये।
- (5) नियम 35 के उप-नियम (2) के खंड (क) के उप-खंड (एक) में, शब्द "पन्द्रह हजार रुपये" एवं "साठ हजार रुपये" के स्थान पर क्रमश: शब्द "पचास हजार रुपये" एवं "दो लाख रुपये" प्रतिस्थापित किया जाये।
- (6) नियम 36 के उप-नियम (7) में, शब्द "पांच लाख रुपये" के स्थान पर, शब्द "दो लाख रुपये" प्रतिस्थापित किया जाये।
- (7) अध्याय-7 में, नियम 47 के स्थान पर, निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाये, अर्थात् :--

"47. इलेक्ट्रानिक पद्धति से प्रतिदाय का भुगतान

जब किसी रकम के प्रतिदाय का निर्देश किया जाने वाला कोई आदेश, किसी कर निर्धारक अधिकारी द्वारा दिया गया है, तो वह उक्त राशि के प्रतिदाय भुगतान हेतु प्ररूप 47 में आहरण एवं संवितरण अधिकारी को आदेश जारी करेगा तथा ऐसा आहरण एवं संवितरण अधिकारी व्यापारी को भुगतान करने के लिए उक्त इलेक्ट्रानिक पद्धित से कोषालय अधिकारी को प्रेषित करेगा। कोषालय अधिकारी ऐसी राशि का भुगतान व्यापारी को इलेक्ट्रानिक पद्धित से करेगा।

परन्तु कर निर्धारक अधिकारी ऐसी रकम के लिये जो किसी ऐसी रकम की कटौती करने के पश्चात् शेष रह गई हो, जिसके संबंध में धारा 25 की उप-धारा (5) के अधीन, कोई नोटिस जारी किया गया है या जिसका समायोजन नियम 48 के अधीन किया जाना है, प्ररूप 47 में व्यापारी को प्रतिदाय भुगतान आदेश जारी करेगा तथा आहरण एवं संवितरण अधिकारी को प्रेषित करेगा।"

(8) अध्याय-7 में, नियम 48 के स्थान पर, निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाये, अर्थात् :--

"48. इलेक्ट्रानिक पद्धित से प्रतिदाय का समायोजन

- (1) कर निर्धारक अधिकारी, प्रतिदाय योग्य राशि के समायोजन के लिये प्रतिदाय स्वीकृत किये जाने की तारीख़ से आगामी किसी अविध की विवरणी अथवा विवरणियों के अनुसार देय कर की राशि के लिए प्ररूप 48 में प्रतिदाय समायोजन आदेश जारी कर सकेगा तथा आहरण एवं संवितरण अधिकारी को भेजेगा, जो इसे इलेक्ट्रानिक पद्धित से कोषालय अधिकारी को प्रेषित करेगा।
- (2) यदि प्रतिदाय मंजूर करने के लिये सशक्त प्राधिकारी द्वारा धारा 39 की उप-धारा (4) के अन्तर्गत, अधिनियम या निरिस्त अधिनियम अथवा केन्द्रीय विक्रय कर अधिनियम, 1956 (सन् 1956 का सं. 74) अथवा छत्तीसगढ़ स्थानीय क्षेत्र में माल के प्रवेश पर कर अधिनियम, 1976 (क्र. 52 सन् 1976) के अधीन शोध्य कर, शास्ति, ब्याज अथवा कोई अन्य राशि अथवा उसके किसी भाग की वसूली के संबंध में प्रतिदाय योग्य रकम अथवा उसके किसी भाग को उपयोजित करना अपेक्षित हो, तो वह ऐसी रकम के संबंध में एक प्रतिदाय समायोजन आदेश जारी करेगा तथा इसे आहरण एवं संवितरण अधिकारी को भेजेगा, जो इसे इलेक्ट्रानिक पद्धित से कोषालय अधिकारी को प्रेषित करेगा।"
- (9) अध्याय-7 में, नियम 49 के स्थान पर, निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाये, अर्थात् :--

"49. इलेक्ट्रानिक पद्धति से देय कर के विरुद्ध प्रतिदाय का समायोजन

नियम 48 के अधीन किसी विवरणी के अनुसार समायोजन हेतु देय कर के भुगतान के किसी दावे के समर्थन में, व्यापारी प्रतिदाय समायोजन आदेश की एक प्रति, अधिनियम के अधीन अथवा केन्द्रीय विक्रय कर अधिनियम, 1956 (सन् 1956 का सं. 74) अथवा छत्तीसगढ़ स्थानीय क्षेत्र में माल के प्रवेश पर कर अधिनियम, 1976 (क्र. 52 सन् 1976) के अधीन उसके द्वारा प्रस्तुत की जाने वाली विवरणी के साथ संलग्न करेगा"

- (10) नियम 50 का लोप किया जाय।
- (11) अध्याय-7 में, नियम 52 के स्थान पर निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाये, अर्थात्-

"52. ब्याज भुगतान आदेश

जहां विलंबित प्रतिदायों पर ब्याज के भुगतान के लिये नियम 51 के अधीन आदेश दिया गया हो, वहां स्वीकृतिकर्ता प्राधिकारी व्यापारी को प्ररूप-49 में ब्याज भुगतान आदेश जारी करेगा तथा आहरण एवं संवितरण अधिकारी को भेजेगा जो इसे इलेक्ट्रानिक पद्धित से कोषालय अधिकारी को प्रेसी राशि का भुगतान इलेक्ट्रानिक पद्धित से करेगा।

(12) प्ररूप 47 के स्थान पर, निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाये, अर्थात्-

"प्ररूप 47 (नियम 47 देखिये) प्रतिदाय भुगतान आदेश

रूपये(शब्दों में)	रूपये	····	से कम	
व्हाउचर कमांक			दिनांक	
प्रति,	(केवल कोषालय	के उपयोग के हि	ाये)	
कोषालय/उप–कोषालय	अधिकारी			
1. प्रतिदाय (वापसी) रूपये	<i>1</i>	(शब्दों में) र	न्पये	
श्री / मेसर्स के पक्ष में, छत्तीसगढ़ मूल्य संव स्वीकृत की गई है।	रजि	स्ट्रीकरण प्रमाणप	त्र कमांक (टिन)	***************************************
2. श्री / मेसर्स गया है।	को उपरोक्त	त उल्लेखित राशि	प्रतिदाय (वापसी) पूर्व में नहीं किया
3. उक्त व्यापारी से संबंधित हस्ताक्षर से की जा चुकी है।	सुसंगत अभिलेख	व्र में सम्यक रूप	से प्रतिदाय आवे	रश की प्रविष्टि मेरे
4. कृपया श्री / मेसर्स व्यापारी के बैंक में इलेक्ट्रानिक प	शाखा	को राशि र	न्पये ग कोड	(शब्दों में) रूपये के खाता कमांक
में इ ले क्ट्रानिक प लिखिये।	द्धति से भुगतान	। कीजिये तथा	शीर्ष	में नामे
मुदा	1 1			
तारीखस्थान			स्ताक्षर दनाम	
रुपये	गात्र भुगतान करें"			

व्यक्ति । अस्ति स्था

(13) प्ररूप 48 के स्थान पर, निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाये, अर्थात्-

"प्ररूप 48 (नियम 48(1) देखिये) वापसी समायोजन आदेश

रूपये	(शब्दों में)	से	कमं	
व्हाउचर कमांक	•	दिनांक		
प्रति,	(केवल कोषालय/उप-	कोषालय के उपयोग के	लिये)	
कोषालय/उप-	कोषालय अधिकारी			
1. प्रतिदाय (वापसी) श्री / मेसर्स के पक्ष में का	रूपये ६ तीसगढ़ मूल्य संवर्धित कर	(शब्दों में) रूपये ग्रारित रजिस्ट्रीकरण प्रम अधिनियम २००५ की १	 गण पत्र कमांक (टिन) धारा ३९ के अधीन)
मद में स्वीकृत की गः	हि है।			
2. श्री / मेसर्स नहीं किया गया है।	को	उपरोक्त उल्लिखित र	पशि का प्रतिदाय (वा	पसी) पूर्व में
3. उक्त व्यापारी हस्ताक्षर से की जा चु	से संबंधित सुसंगत अभिले की है।	ख में सम्यक् रूप से	प्रतिदाय आदेश की	प्रविष्टि मेरे
में माल के प्रवेश पर	सवंधित कर अधिनियम/ कर अधिनियम के अधीन मु	ख्यशीर्ष	तारीख	. से
प्रतिदाय की राशि सम	कालावधि के लिए व्यापारी ायोजित की जाती है।			•
5. अतएव, कृपया राशि शीर्ष कीजिये।	रूपयेमें नामे लिखिये अ	(शब्दों में) रूपये गौर उक्त राशि को, र्श	 ોર્ષ	की उक्त में जमा
मुद्रा तारीख		हरू	गक्षर	·····
प्रतिलिपि		पद को अग्रेषित	नाम	
			स्ताक्षर दनाम	
	(केवल कोषालय/उप-	कोषालय के उपयोग के	लिये)	
(कोषालय / उप	—कोषालय द्वारा प्रतिदाय र	प्तमायोजन आदेश जारी	करने वाले अिकारी	को
	वापस	किया जाना।		

प्रति,
वाणिज्यिक कर अधिकारी / सहायक वाणिज्यिक कर अधिकारी,
आपके प्रतिदाय समायोजन आदेश कमांक तारीख के अनुसरण में, उसमें दर्शित रीति में को राशि रूपये (शब्दों में) रूपये (शब्दों में) रूपये
समायोजित कर दिया है। हस्ताक्षर
कोषालय/उप–कोषालय अधिकारी
(14) प्ररूप 49 के स्थान पर निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाये, अर्थात्:—
''प्ररूप—49 (नियम 52 देखिये) ब्याज भुगतान आदेश
रूपये से कम
व्हाउचर कमांक दिनांक
(केवल कोषालय के उपयोग के लिये)
(जारी किए जाने की तारीख से तीन माह के भीतर शासकीय कोषालय में देय)
प्रति,
कोषालय/उप—कोषालय अधिकारी,
1. श्री / मेसर्स जिसका रजिस्ट्रीकरण प्रमाण-पत्र कमांव (टिन) है, के कर निर्धारण अभिलेख के सन्दर्भ में से से तक की कालावधि के लिए रूपये की राशि में प्रतिदाय (वापस) किर जाना अपेक्षित है / थी।
2. उक्त प्रतिदाय (वापसी) के भुगतान मेंकालाविध की देरी हुई है, और व्यापा छत्तीसगढ़ मूल्य संवर्धित कर अधिनियम, 2005 की धारा 39(5) के अधीन प्रतिशत प्रतिश की दर से रूपये ब्याज का हकदार है।
3. विलंबित प्रतिदाय (वापसी) पर ब्याज के रूप में राशि रूपये की स्वीकृत की जा है।
4. ब्याज के भुगतान के लिए पूर्व में कोई भी आदेश नहीं दिया गया है और यह कि ब्याज

5. कृपया	को राशि रूपये के खाता क्रमांक शाखा कोड, के खाता क्रमांक वे तथा इसे शीर्षमें नांजे
मुद्रा तारीख स्थान	हस्ताक्षर पदनाम
रूपये मात्र का भुगतान करें'	

छत्तीसगढ़ के राज्यपाल के नाम से तथा आदेशानुसार, जेवियर तिग्गा, संयुक्त सचिव.

रायपुर, दिनांक 29 मई 2012

क्रमांक एफ 10-14/2012/वाक/पांच (30).—भारत के संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अनुसरण में, इस विभाग की अधिसूचना क्रमांक एफ 10-14/2012/वाक/पांच (30), दिनांक 29-5-2012 का अंग्रेजी अनुवाद राज्यपाल के प्राधिकार से एतद्द्वारा प्रकाशित किया जाता है।

> छत्तीसगढ़ के राज्यपाल के नाम से तथा आदेशानुसार, जेवियर तिग्गा, संयुक्त सचिव.

Raipur, the 29th May 2012

NOTIFICATION

No. F 10-14/2012/CT/V (30).—In exercise of the powers conferred by section 71 of the Chhattisgarh Value Added Tax Act, 2005 (No. 2 of 2005), the State Government, hereby, makes the following further amendment in the Chhattisgarh Value Added Tax Rules, 2006, namely:—

AMENDMENT

In the said Rules,—

- (1) In sub-rule (5) of rule 8; for the words and figure "A dealer may file statement in form 6 electronically affixing his digital signature issued by certifying authority authorized by the Commissioner. A company formed and registered under the Companies Act, 1956 shall compulsorily file the statement electronically." the words and figure "A dealer shall file the statement in form 6 electronically." shall be substituted.
- (2) In sub-rule (10) of rule 8; for the words and figure "A dealer may file statement in form 7 electronically affixing his digital signature issued by certifying authority authorized by the Commissioner. A company formed and registered under The Companies Act, 1956 shall compulsorily file the statement electronically." the words and figure "A dealer shall file the statement in form 7 electronically." shall be substituted.
- (3) In clause (a) of sub-rule (2) of rule 20, for the words and figures "A dealer may file return in form 17 electronically affixing his digital signature issued by certifying authority authorised by the Commissioner. A company formed and registered under The Companies Act, 1956 shall compulsorily file the return electronically" the words and figure "A dealer shall file the return in Form 17 electronically;" shall be substituted.
- (4) Clause (c) of sub-rule (2) of rule 20 shall be omitted.
- (5) In sub-clause (i) of clause (a) of sub-rule (2) of rule 35, for the words "rupees fifteen thousand" and "rupees sixty thousand" the words "rupees fifty thousand" and "rupees two lac" shall be substituted, respectively.

- (6) In sub-rule (7) of rule 36, for the words "rupees five lacs" the words "rupees two lac" shall be substituted.
- (7) In Chapter-VII, for the rule 47, the following shall be substituted, namely:-

"47. Payment of refund electronically

When an order directing the refund of any amount has been made by an assessing officer, he shall issue the order for refund of payment in Form 47 of the said amount to the drawing and disbursing officer and such drawing and disbursing officer shall send the same electronically to the treasury officer for payment to the dealer. The treasury officer shall make payment of such amount to the dealer electronically.

Provided that the assessing officer shall issue to the dealer a refund payment order in Form 47 for such amount as may remain after deduction an amount in respect of which a notice under sub-section (5) of section 25 has been issued or which has to be adjusted under rule 48 and sent to the drawing and disbursing officer."

(8) In Chapter-VII, for the rule 48, the following shall be substituted, namely:-

"48. Adjustment of refund electronically

- (1) The Assessing Officer may issue a refund adjustment order in Form 48 for adjustment of the refundable amount towards the amount of tax payable according to the return or returns for any period following the date on which the refund is sanctioned and send to the drawing and disbursing officer who shall send it to the treasury officer electronically.
- (2) If the authority empowered to grant a refund is required under subsection (4) of section 39 to apply the refundable amount or part thereof towards the recovery of tax, penalty, interest or any other amount or part thereof due under the Act or the repealed Act or the Central Sales Tax Act, 1956 (No. 74 of 1956) or Chhattisgarh Sthaniya Kshetra Me Mal Ke Pravesh Par Kar Adhiniyam, 1976 (No. 52 of 1976) it shall issue a refund adjustment order in respect of such amount and shall send it to the drawing and disbursing officer who shall send it to the treasury officer electronically."

(9) In Chapter VII, for the rule 49, the following shall be substituted, namely:-

"49. Adjustment of refund against the payable tax electronically

In support of any claim for payment of tax payable according to any return by adjustment under rule 48, the dealer shall attach a copy of the refund adjustment order to such return to be furnished by him under the Act or under the Central Sales Tax Act, 1956 (No. 74 of 1956) or Chhattisgarh Sthaniya Kshetra Me Mal Ke Pravesh Par Kar Adhiniyam, 1976 (No. 52 of 1976)."

- (10) Rule 50 shall be omitted.
- (11) In Chapter-VII, for the rule 52, the following shall be substituted, namely:-
 - "52. Interest payment order-

Where an order for the payment of interest on delayed refund under rule 51 has been made, the sanctioning authority shall issue to the dealer an interest payment order in Form 49 and send to the drawing and disbursing officer who will send it to the treasury officer electronically. The treasury officer shall make payment of such amount electronically to the dealer."

(12) For Form 47, the following shall be substituted, namely:-

"FORM 47 (See Rule 47) Refund payment order

(Under Rs (in words) Rupe	es		
Voucher No	Date	•••••	
(for use in tre	easury only)		
To,		•	
The Treasury /Sub-Treasury Officer			
•••••••••••		•	
1. A refund of Rsin words sanctioned in favour of Shri/M/s Registration Certificate No. (Tin)			
Chhattisgarh Value Added Tax Act, 2005		,	01 410

2.	No refund of the amount mentioned above has previously been granted to Shri/M/s.
3.	Entry of the order of refund has been duly made in the relevant record pertaining to the said dealer under my signature.
4.	Please pay to Shri / M/s
Sea	al
	te
Pay	y Rsonly"
(13	For Form 48, the following shall be substituted, namely:-
	"FORM 48 [see rule 48(1)] Refund Adjustment Order
Un	der rupees (in words) rupees
Vo	ucher No Date
То	The Treasury/ Sub-Treasury Officer,
l.	A refund of Rs (in words) is sectioned under section 39 of the Chhattisgarh Value Added Tax Act, 2005 in
	favour of Shri/ M/s holding Registration Certificate No. (Tin) on account of
2.	No refund of the amount mentioned above has previously been granted to Shri/M/s.
3.	Entry of the order of the refund has been duly made in the relevant record pertaining to the said dealer under my signature.

4	The amount of refund is a	dinsted towards th	ne amount of Rs.	due
4.	to the dealer under Chha Act/Chhattisgarh Sthaniya major head	ttisgarh Value A m Kshetra Me M	idded Tax Act/Cent al Ke Pravesh Par K	ar Adhiniyam
	major nead	pertaining to	uic periou zom	
				~
5.	Please therefore, debit	he said sum o	f Rse head	(in words) and credit
	the said sum to the head _			- ,
S	eal		Signature	
Date			Designation	
Сору	forwarded to		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			Signature	
			Designation	
·	(For	use in the treasu	ıry/sub-treasury)	
	(To be returned by	the treasury/sub-t refund adjustm	reasury to the officent order)	issuing the
To,	•	4 - 5 -		
	The Commercial Tax	Officer/		
	Assistant Commission	er of Commercia	l Tax	
•			 ,	•
In pu	rsuance of your refund adju	stment order no.	dated	
sum	of Rs (in wor	:ds)	_ has been adjusted	in the manner
indic	ated therein on			
			Signature	
		Treasury/sub-tr	easury officer	.97
		•		•

(14) For Form 49, the following shall be substituted, namely:-

"Form 49 (See Rule 52) Interest payment order

(Und	ler Rs	(in words) Rupees	
	cher No	Date	***
(Paya	able at the Government	(for use in treasury only) t Treasury within three months of the	e date of issue)
To,	The Treasury /Sub-T	reasury Officer	
1.	certificate No. (Tin	e assessment record of	om to
2.	dealer is entitled to	said refund was delayed by a period an interest of Rs	. at the rate of
3. .	A sum of Rs delayed refund.	is sanctione	d as the interest on the
4.	order for payment of	ment of interest has previously been interest has been entered in the ori	ginal record under my
5.	account no.	the sum of Rs. (in words) electronically and bank branch debit it to the head	l credit the dealer's
Place	Seal		reation

By order and in the name of the Governor of Chhattisarh, XAVIER TIGGA, Joint Secretary.